



**LASEP**

École fondamentale

**BIO 6**

2018 - 2019

Calendrier sportif sous réserve 2018-2019  
53<sup>e</sup> Assemblée générale ordinaire à Walferdange  
Butzen à la Coque  
Promotion Handball à Esch-Lallange  
Jeux aquatiques et 28<sup>e</sup> Fête de Natation  
Formation «Sportverletzungen bei Kanner»  
Formation «Radfahren mit Kindern»  
Formation «Schach in der Schule»  
Formation «Kids Athletics»  
COSL - Journée Olympique 2019  
Réunion commune CA - CTS du 9.1.2019  
Écho de la presse



**L A S E P**  
3, route d'Arlon  
L-8009 Strassen

**Tél +352 48 55 70**  
**Gsm +352 691 48 54 47**  
**ou +352 691 48 55 70**

**Fax +352 48 54 47**  
**info@lasep.lu**  
**www.lasep.lu**

# Calendrier sportif sous réserve 2018 - 2019

Jeudi 7.3.	Butzen à la Coque	C1-C2
Mardi 12.3.	Promotion Handball à Esch-Lallange	C3-C4
Jeudi 21.3.	Jeux aquatiques à Walferdange	C1-C2*
Mardi 26.3.	Jeux aquatiques à Wincrange	C1-C4
Mardi 2.4.	28 <sup>e</sup> Fête de Natation à Luxembourg/Belair	C3-C4

## *Vacances de Pâques*

### 3<sup>e</sup> trimestre

Mardi 30.4.	Promotion Danse à Bettembourg	C3-C4
Mardi 7.5.	Let's go mam Sporty à Brouch (Bricherlächter)**	C1-C4
Jeudi 16.5.	Inklusioun mam Sporty à la Coque	C1-C4
Mardi 21.5.	Ausdauerlaf ronderëm den Iechternacher Séi	C1-C4

## *Congé de la Pentecôte*

Jeudi 13.6.	Fête de Football à Cessange	C3-C4
Mardi 18.6.	Brevet sportif à la Coque	à partir de 10 ans
Jeudi 27.6.	Velosdag à Cessange	C3
Vendredi 5.7.	Journée des Dirigeants à Dudelange	

\*changement

\*\* activité supplémentaire

## Encadrement lors des manifestations de la LASEP

**Attention! La Commission des Finances ne prend en charge qu'un seul dirigeant par 15 enfants.**





## 53<sup>e</sup> Assemblée générale ordinaire

**Le Président et les Membres du Conseil d'Administration ont l'honneur de vous inviter à la 53<sup>e</sup> Assemblée générale ordinaire de la Ligue qui aura lieu**

**le jeudi, 28 février 2019  
à 17.00 heures**

**Centre Prince Henri  
1, route de Diekirch L-7220 HELMSANGE/WALFERDANGE**

### ORDRE DU JOUR

- Mot de bienvenue du secrétaire de l'AS Walferdange, Monsieur Laurent HENNES
- Allocution de Monsieur François SAUBER, Bourgmestre de la commune de Walferdange
- Le mot du Président de la LASEP, Monsieur Marcel RATH
- Allocution de Monsieur Claude MEISCH, Ministre de l'Éducation Nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse
- Allocution de Monsieur Dan KERSCH, Ministre des Sports
- Adoption de l'ordre du jour
- Admission des nouvelles AS: Beaufort, Grevenmacher, Intermezzo-Cents, International School Michel Lucius, Mondorf-École internationale, Rosport
- Présentation du rapport des activités de la CTS de 2018 du responsable de la CTS, Monsieur Steve MARX
- Présentation du rapport financier de 2018 du Trésorier général de la LASEP, Monsieur Steve KIMMEL
- Rapport des réviseurs sur les comptes annuels
- Décharge à donner au Conseil d'Administration
- Désignation des nouveaux réviseurs de caisse
- Calendriers sportifs 2019/20 - 2020/21
- Présentation du DVD LASEP „De kleng Rettungsschwëmmer“
- Perspectives pour 2019 de la Vice-présidente, Madame Nicole KUHN - DI CENTA
- Fixation de la cotisation pour l'année scolaire 2019/20
- Lieu et date de la prochaine Assemblée générale ordinaire
- Remise officielle du LABEL LASEP

Vin d'honneur offert par l'Administration communale de Walferdange

Dans l'espoir de vous accueillir

Tom JANDER  
Secrétaire général

Marcel RATH  
Président

**STATIONNEMENT:** Parking des halls sportifs - rue des Nations-Unies L-7270 Helmsange  
ATTENTION au STATIONNEMENT RÉSIDENTIEL sur tout le territoire de la commune de Walferdange - **DISQUE OBLIGATOIRE!**

**L A S E P**  
**3, route d'Arlon**  
**L-8009 Strassen**

**Tél.: +352 48 55 70**  
**Gsm: +352 691 48 54 47**  
**ou +352 691 48 55 70**

**Fax: +352 48 54 47**  
**Email: [info@lasep.lu](mailto:info@lasep.lu)**  
**[www.lasep.lu](http://www.lasep.lu)**

# Grousse Butzendag a Mini-Butzendag an der Coque - Donneschdeg, den 7. Mäerz 2019

1. De grousse BUTZENDAG an der Coque vun der LASEP ass fir d'Kanner aus de Cyclen 1 an 2. **De Mini-Butzendag ass fir d'Kanner vum C1-Éducation précoce.**
2. De grousse BUTZENDAG vun der LASEP soll FREED machen. Ons Butzen sollen d'Adventure Sport erliewen an der grousser Arena mat ville Kanner, **mee nët méi ewéi 450 pro Séance.**
3. An der Hal gi gläichzäiteg **6 Atelieren** ugebueden an d'Gruppen triede mateneen un. **All 8-10 Minuten ass e Wiessel.**
4. **Mini-Butzendag: Fir d'Kanner vum C1-Éducation précoce gi sonner Atelieren ugebueden.**
5. De Nomëtteg dauert **vu 14.15 – 15.30 Auer oder vu 15.45 – 17.00 Auer** mam Aus- an Undinn. Déi effektiv Spillzäit ass nët méi ewéi **60 Minuten.**
6. No deenen 6 Atelieren ass e **Laf: 1. Départ Cycle 1 - 2. Départ Cycle 2**
7. D'Kanner solle wa méiglech schonn **a Sportskleedung an der Coque um 14.00 Auer respektiv um 15.30 Auer ukommen. (ENTRÉE COQUE 1)**



**Le transport-BUS est à organiser par vos soins, si possible avec une AS voisine**

**Les inscriptions sont à envoyer par courriel pour le 27 février 2019 au plus tard à l'adresse [inscriptions@lasep.lu](mailto:inscriptions@lasep.lu) en indiquant**

- le nom de l'association sportive***
- les noms de tous les dirigeants***
- le numéro de téléphone et l'adresse email du dirigeant responsable***
- le nombre de participants du C1 précoce***
- le nombre de participants du C1.1 et C1.2***
- le nombre de participants du C2***
- le choix de la séance (1<sup>re</sup> ou 2<sup>e</sup> séance)***





# Promotion Handball pour les cycles 3 et 4 à Esch-Lallange

en collaboration avec la Fédération Luxembourgeoise  
de Handball (FLH)



Le Conseil d'Administration de la LASEP a le plaisir d'inviter toutes les AS à la Promotion de Handball pour les enfants des cycles 3 et 4 qui aura lieu sous forme d'ateliers aux deux halls sportifs « Henri Schmitz » à Esch-Lallange

**le mardi, 12 mars 2019**  
**de 14.00 à 15.30 et de 15.45 à 17.15 hrs**

**Adresse: Boulevard Hubert Clement, L-4064 Esch-sur-Alzette**

**2 séances de 90 minutes pour 75 débutants et 75 scolaires au maximum par séance**

Les inscriptions sont à envoyer par courriel **à partir du 25 février (18:00 heures) et pour le 7 mars 2019** au plus tard à l'adresse **[inscriptions@lasep.lu](mailto:inscriptions@lasep.lu)** en indiquant

- *le nom de l'association sportive*
- *les noms de tous les dirigeants*
- *le numéro de téléphone*
- *l'adresse email du dirigeant responsable*
- *le nombre de débutants*
- *le nombre de scolaires*
- *le choix de la séance (1<sup>re</sup> ou 2<sup>e</sup> séance)*



## Jeux aquatiques pour cycles 1 à 4

Le Conseil d'Administration de la LASEP a le plaisir d'inviter toutes les AS à la manifestation « Jeux aquatiques » qui aura lieu



**- à Walferdange, le jeudi 21 mars 2019  
de 14.00 à 15.30 et de 15.45 à 17.15 hrs  
pour non-nageurs du C1 et C2**

**1<sup>re</sup> séance de 14.00 à 15.30 hrs (rdv aux vestiaires à 13.45 hrs)**

**2<sup>e</sup> séance de 15.45 à 17.15 hrs (rdv aux vestiaires à 15.30 hrs)**

**2 séances de 90 minutes pour un maximum de 30 non-nageurs C1-C2 par séance**

**Adresse: PIDAL, rue des Prés, L-7246 Walferdange**



**- à Wincrange, le mardi 26 mars 2019  
de 14.00 à 15.30 et de 15.45 à 17.15 hrs  
pour non-nageurs et nageurs confirmés\* du C1 au C4**

**1<sup>re</sup> séance de 14.00 à 15.30 hrs (rdv aux vestiaires à 13.45 hrs)**

**2<sup>e</sup> séance de 15.45 à 17.15 hrs (rdv aux vestiaires à 15.30 hrs)**

**2 séances de 90 minutes pour un maximum de  
25 non-nageurs et 35 nageurs confirmés\* C1-C4 par séance**

**Adresse: Schoul um Kiemel, Maison 86, L-9780 Wincrange**

**\* Attention! nageur confirmé = élève qui est à même de parcourir  
sans aide et sans arrêt 100 mètres en eau profonde**

**Les inscriptions sont à envoyer par courriel à partir du 25 février  
(18:00 heures) et pour le 14 mars 2019 au plus tard à l'adresse  
inscriptions@lasep.lu en indiquant**

- *le nom de l'association sportive*
- *les noms de tous les dirigeants*
- *le numéro de téléphone et l'adresse email du dirigeant responsable*
- *le nombre d'enfants du C1, du C2, du C3 et du C4 avec*  
*l'indication « non-nageurs » ou « nageurs confirmés »*
- *le choix de la date et de la séance (1<sup>re</sup> ou 2<sup>e</sup> séance)*

**IMPORTANT! Veuillez mettre des vêtements adéquats!**

- dirigeants: short et t-shirt
- enfants: bonnet et maillot de bain (pas de short pour les enfants)

**Lors de sa réunion en date du 22 novembre 2018, le CA tient à rappeler que l'horaire fixé au règlement doit être respecté.**

## 28<sup>e</sup> Fête de Natation

Le Conseil d'Administration de la LASEP a le plaisir d'inviter toutes les AS à la Fête de Natation pour les enfants des cycles 3 et 4 qui aura lieu

**le mardi 2 avril 2019 à la piscine du complexe sportif à Luxembourg - Belair (14, rue Ostende)**

**1<sup>er</sup> départ à 14.30 heures / fin à 17.00 heures au plus tard  
rdv aux vestiaires à 14.15 heures au plus tard**

### A. Objectif et public cible

La LASEP organise la manifestation « Schwammfest » afin de promouvoir la natation en tant que sport compétitif individuel. La manifestation est organisée pour les nageurs confirmés des catégories débutants, scolaires et minimes. Selon le règlement grand-ducal du 31 juillet 1990 chapitre 4. Art.16., un nageur confirmé sait parcourir sans aide et sans arrêt 100 mètres en eau profonde.

### B. Organisation et déroulement

- \* Variations concernant l'ordre **des courses** et le **classement séparé pour nageurs licenciés FLNS et nageurs non-licenciés** par rapport au règlement existant, sous réserve d'approbation à la 53<sup>e</sup> Assemblée générale ordinaire de la LASEP à Walferdange en date du 28 février 2019.
- Avant de prendre le départ, chaque nageur présente au chronométrateur un formulaire de participation élaboré par le secrétaire général. Chaque nageur indique son nom, son association sportive et la course à laquelle il participe. Un nageur qui participe à plusieurs courses doit à chaque départ présenter un nouveau formulaire avant chaque départ.
- Le premier départ a lieu à 14.30 heures.
- Les départs des courses individuelles dans trois styles de nage différents sont donnés dans l'ordre suivant:
  1. 2x25 m crawl\* garçons débutants, scolaires et minimes
  2. 2x25 m crawl\* filles débutants, scolaires et minimes
  3. 2x25 m brasse\* garçons débutants, scolaires et minimes
  4. 2x25 m brasse\* filles débutants, scolaires et minimes
  5. 2x25 m dos - crawl\* garçons débutants, scolaires et minimes
  6. 2x25 m dos - crawl\* filles débutants, scolaires et minimes



- Pour chaque style de nage, les courses sont chronométrées et résumées dans **un classement séparé pour nageurs licenciés FLNS et nageurs non-licenciés.\***
- Si pour une course individuelle, il y a plus de nageurs que de couloirs à disposition, une série supplémentaire est organisée. Dans ce cas, les 5 nageurs les mieux classés sont sélectionnés pour une course finale.

## C. Règlement

### Courses

- Après 25 mètres de course, le nageur doit toucher le bord du bassin lorsqu'il effectue son virage pour le retour.
- À l'arrivée, le nageur doit toucher le bord
  - avec les deux mains simultanément pour la brasse.
  - avec une main pour le crawl et le dos.
- Les trois premiers de chaque finale reçoivent une médaille.

### *Cas non prévu par le règlement de cette manifestation*

Le règlement général réglant les manifestations sportives compétitives de la LASEP doit être consulté pour tout cas non prévu par le règlement spécifique de cette manifestation.

## D. Remarques

- **Les dirigeants sont priés d'envoyer la fiche d'inscription**
  - avec les noms et numéros de licence de tous les nageurs
  - avec l'indication **licencié FLNS / non-licencié** au secrétariat général **avant le 31 mars 2019.**
- À la piscine, un secrétariat est ouvert à partir de 14.00 heures pour vérifier les changements de dernière minute sur les fiches d'inscription de chaque AS.
- Les dirigeants sont priés d'apporter **une copie de la licence collective de leur AS actualisée et validée au préalable par le secrétariat général.**
- Les enfants doivent être licenciés **au moment de la date d'inscription** pour la participation à la Fête de Natation en question.
- **Esprit LASEP:** Le fairplay est prioritaire.
- **Veuillez mettre des vêtements adéquats!**
  - dirigeants: short et t-shirt
  - enfants: bonnet et maillot de bain (pas de short)





## F. Inscriptions

Les inscriptions sont à envoyer par courriel **à partir du 4 mars (18:00 heures) et pour le 28 mars 2019** au plus tard à l'adresse ***inscriptions@lasep.lu*** en indiquant:

- *le nom de l'association sportive*
- *les noms de tous les dirigeants*
- *le numéro de téléphone et l'adresse email du dirigeant responsable*
- *le nombre de débutants garçons, de débutants filles, de scolaires garçons et de scolaires filles*
- *le nombre de nageurs licenciés FLNS*



## Formation continue „Sportverletzung bei Kanner“ pour tout intéressé



Le Conseil d'Administration de la LASEP recommande vivement à tout dirigeant LASEP de participer à cette formation de trois heures offerte par la LASEP qui aura lieu **à la Maison des Sports, 3 route d'Arlon à L-8009 Strassen** aux heures et dates suivantes

**le samedi, 2 mars 2019 de 9.30 à 12.30 heures (salle 1)**  
**le samedi, 16 mars 2019 de 9.30 à 12.30 heures (salle 4)**

Formateur: Steve Ehmann (Rescue and Health Care Academy)

Cette formation continue est certifiée par la LASEP et elle est reconnue dans le cadre de la formation initiale LASEP. Les places sont limitées à 25 participants par séance.

**Les inscriptions sont à envoyer par courriel à l'adresse ***inscriptions@lasep.lu*** en indiquant**

- *le nom et le prénom du participant*
- *son numéro de matricule*
- *son numéro de téléphone portable et son adresse e-mail*
- *son association sportive*
- *et la date de la séance choisie*

**en respectant les délais d'inscription suivants**  
**pour la séance du 2 mars 2019 → délai: 28 février 2019**  
**pour la séance du 16 mars 2019 → délai: 11 mars 2019**

## Formation continue

# „Radfahren mit Kindern im Grundschulalter: Fortbildung Dirigeants der LASEP“

Fortbildungsleiter : Suzie Godart (Grundschullehrerin im Fachbereich Sport, freie Mitarbeiterin Radsportverband sowie IFEN), Norbert Ruschel (Leiter einer integrativen Grundschule in Trier, wissenschaftlicher Mitarbeiter UNI-LU und IFEN)

Veranstaltungsort : Stade Boy Konen Luxembourg - Cessange

Datum und Dauer : Samstag 9.3.2019 von 9-12 sowie 13-15 Uhr

Ziel : Durch spielerisches Üben im Schulhof, in einer Halle, im Park, auf einem Spielplatz usw., die Kinder auf sicheres Fortbewegen mit dem Fahrrad im Alltag, sowie auf die Coupe Solaire und den LASEP-Fahrradtag im Juni am gleichen Ort vorzubereiten.

### Inhalte :

- Material, Bekleidung, Ausrüstung, richtige Einstellungen...
- praktische Übungen zum Erlernen wichtiger Basiskompetenzen (Anfahren, bremsen, geradeaus fahren, einer Linie folgen, Hindernisse überwinden...)
- spielerische Übungen zum Festigen dieser Kompetenzen
- Tipps und Tricks, damit diese Übungen stressfrei verlaufen

Wichtig : Da es sich um eine praxisorientierte Veranstaltung handelt, sind die Teilnehmer gebeten, ein funktionstüchtiges Fahrrad sowie einen Helm mitzubringen und entsprechende Kleidung zu tragen. Bitte auch Picknick fürs Mittagessen und einen USB-Datenträger (Stick) mitbringen. Umkleide- sowie Duschmöglichkeit und Fahrradwäsche sind vor Ort.

**Les inscriptions sont à envoyer par courriel  
pour le 25 février 2019 au plus tard à  
l'adresse [inscriptions@lasep.lu](mailto:inscriptions@lasep.lu)  
en indiquant**

- ***le nom et le prénom du participant***
- ***son numéro de matricule***
- ***son numéro de téléphone portable  
et son adresse e-mail***
- ***son association sportive***



## Formation continue

### „Radfahren mit Kindern im Grundschulalter“ (Code: D3-c-61) pour enseignants et éducateurs de l'enseignement fondamental C1, C2-C4

Pour **cette formation prioritaire** offerte par l'Institut de formation de l'Éducation nationale (IFEN) en collaboration avec la LASEP en date du samedi 9 mars 2019 de 9.00 à 12.00 et de 13.00 à 15.00 heures au Stade Boy Konen à Luxembourg-Cessange, **le nombre maximal de participants est atteint.**

## Formation continue

### „Perfectionnement au jeu d'échecs“ (Schach in der Schule) - (Code : D2-b-50) pour personnel enseignant de l'enseignement fondamental C2-C4

Veuillez prendre note de cette **formation prioritaire pour les enseignants/enseignantes de l'enseignement fondamental**, formation non-prioritaire pour les éducateurs/éducatrices (grad.) de l'enseignement fondamental, offerte par l'Institut de formation de l'Éducation nationale (IFEN) en collaboration avec la Fédération Luxembourgeoise des Échecs (FLDE) en date

**du samedi 29 juin de 8.30 à 12.30 heures à l'Institut de formation de l'Éducation nationale - eduPôle Walferdange - bâtiment 6**

## Description Formation IFEN

### Zielsetzung / Objectifs

#### Savoirs

Les participant/e/s connaissent :

- les règles du jeu (mouvement des pièces, but du jeu...)
- les stratégies élémentaires
- le monde des échecs au Luxembourg

#### Savoir-faire

Les participant/e/s sont capables de :

- appliquer les règles du jeu
- transmettre des stratégies p.ex. en ouverture et en finale
- encadrer et gérer un groupe de jeunes, leur transmettre de la motivation et du plaisir à jouer des parties
- trouver du matériel didactique



### Attitudes

Les participant/e/s sont amené/e/s à comprendre comment et pourquoi les méthodes de réflexion, de logique et de stratégie utilisées aux échecs peuvent s'appliquer à d'autres matières (p.ex. les maths et les sciences) et ainsi améliorer les résultats scolaires des élèves.

### Inhalt / Contenu

- stratégies élémentaires
- présentation de matériel didactique existant
- bénéfique pour les jeunes de jouer aux échecs

### Arbeitsformen / Approche méthodologique

- présentation à l'aide d'un échiquier de démonstration, d'échiquiers standards et de l'ordinateur
- approche très interactive
- questions / réponses

### Referent, Referentin / Formateur, formatrice

- Jean-Marie Weber, professeur de physique, champion de Luxembourg 2018, Grand-Maître international en échecs par correspondance
- Claude Wagener, Diplomphysiker, responsable du groupe échecs à l'Athénée de Luxembourg

### Remarques / Anmerkung

- Cette formation constitue la suite de la formation "D2-b-13 : Initiation au jeu d'échecs (Schach in der Schule)" du 10 novembre 2018
- Prérequis: Connaître les règles de bases du jeu des échecs

### Inscription

www.ifen.lu via identification IAM



# Formation FLA pour les encadrant des jeunes 2019 „Kids Athletics“

La Fédération Luxembourgeoise d'Athlétisme en collaboration avec l'ENEPS organise une formation en athlétisme destinée aux personnes encadrants des jeunes enfants jusqu'à 13 ans à l'INS (Sportlycée) en date du 15, 16, 17 et 31 mars 2019. Elle sera présentée en 2 langues : français et luxembourgeois. Le nombre de participants est limité à 20 et les frais de participation s'élèvent à 50 euros par personne.

**Cette formation est reconnue par la LASEP dans le cadre de la formation initiale LASEP.**

**Formateurs:** J.-S. Dauch et M. Diehl

**Inscription avant le 11 mars 2019 via**

<http://sport.public.lu/fr/formations/initiale/entraîneurs-moniteurs/kids-initiation/specifiques-nqf1/2019-Kids-Athletics/index.html>

## Horaires

Vendredi 15 mars 2019	Vendredi, 18:30-21:30	Rôle de l'entraîneur, gestion de groupe et sécurité, s'intégrer dans une équipe d'entraîneurs, Kids Athletics
Samedi 16 Mars 2019	Samedi, 09:00-12:00	Caractéristiques des très jeunes enfants et développement à long terme
		repas de midi à l'INS
	Samedi, 13:00-15:00	Découvertes techniques (sprint-haies-lancers-sauts-relais)
	Samedi, 15:00-18:30	Organisation de séances adaptées aux très jeunes athlètes et jeux athlétiques
Dimanche 17 Mars 2019	Dimanche, 09:00-12:00	Gestion de groupe et sécurité / Séances pratiques / Organisation d'une Kids Cup
Dimanche 31 Mars 2019	Dimanche, 13:00-17:00	KIDS CUP (2h de mise en place et 2h de Kids Cup, organisé en collaboration avec les clubs FLA)



Comité Olympique et  
Sportif Luxembourgeois



## Olympiadag vum COSL Freideg, de 14. Juni 2019



Comité Olympique et  
Sportif Luxembourgeois



Suite au grand succès de la Journée Olympique au Stade Boy Konen, le COSL en collaboration avec la LASEP, invite les classes du **cycle 4.1 et 4.2** au Rallye Olympique qui aura lieu au

**Stade Boy Konen à Cessange**  
le vendredi, **14 juin 2019** de **10 à 16 heures**.

### Le programme de la journée:

- 9.30** accueil des classes
- 10.00** début du premier atelier sportif
- 12.00 - 14.00** déjeuner
- 16.00** fin de la manifestation et retour des classes

Les enfants sont encadrés pendant toute la journée. Veuillez prévoir deux personnes accompagnatrices par classe.

**Le nombre des classes est limité à 18!**  
(maximum des enfants à encadrer: 300)

Intéressé?

**Veillez vous inscrire par courriel avant le  
8 mars 2019 à l'adresse suivante**

**nfelten@cosl.lu**  
**(Nathalie Felten)**

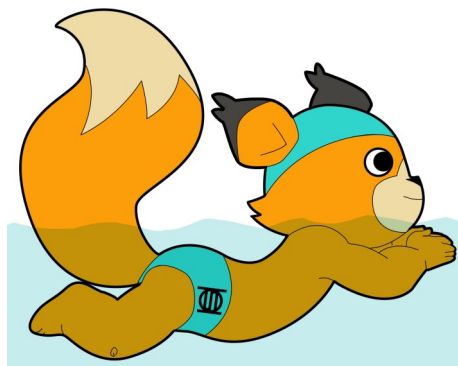
Pour toute question supplémentaire  
**téléphone 48 80 48 202**



**DVD LASEP**

**„De klenge  
RETTUNGSSCHWÈMMER“**

**Bientôt disponible!**



**Extrait du rapport de la réunion commune CA – CTS de la LASEP  
du mercredi, 9 janvier 2019 à Strassen**

Présences CA: Gierenz Steve, Jander Tom, Kimmel Steve, Kuhn-Di Centa Nicole, Leuchter Joëlle, Marx Steve, Müller Jacques, Rath Marcel, Resslering Carole, Stoos Carole Weis Romain

Excusés CA: Lehnen Max, Wesquet Stéphanie, Zambon Norma

Présences CTS: Gibéryen Nora, Goergen Claudine, Grethen-Lanter Michèle, Frantz Yannick, Haan Simone, Klein Roger, Lorang Danielle, Pires Marco, Valle Tania,

Excusés CTS: Bintener Carlo, Bruck Kim

### **1. Communications du président**

	Monsieur Marcel Rath salue les membres du CA à cette réunion commune du CA et de la CTS et leur souhaite une bonne année 2019.
Démissions de Mesdames Nora Gibéryen et Simone Haan	Mesdames Nora Gibéryen (responsable jeux de balle) et Simone Haan (responsable Rückschlagspiele) ont annoncé leur démission au sein de la CTS avec effet en date du 14 septembre 2019, ceci pour des raisons de manque de disponibilité. Le CA en prend note et remercie les deux membres de la CTS pour leurs services dans l'intérêt de la LASEP.

### **2. Approbation du rapport de la réunion du CA du 17 décembre 2018**

	Le rapport est approuvé unanimement par les membres du CA.
--	--

### **3. Informations du secrétariat général**

Nomination de nouveaux membres de la CTS	Le CA donne son accord à la nomination des Messieurs Roger Klein et Yannick Frantz en tant que membres de la CTS. Monsieur Yannick Frantz s'occupera du domaine de l'athlétisme tandis que Monsieur Roger Klein renforcera la CTS au niveau de la gestion des manifestations sportives en général.
Manifestations de natation et de danse : lieux	<p>Monsieur Tom Jander informe le CA que :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• les jeux aquatiques en date du 21 mars 2019 auront lieu à la piscine de Walferdange</li> <li>• les jeux aquatiques en date du 26 mars 2019 auront lieu à la piscine de Wincrange</li> <li>• la Fête de Natation en date du 2 avril 2019 aura lieu à la piscine de Belair/Ostende</li> <li>• la Promotion Danse en date du 30 avril 2019 aura lieu au Centre Sportif et Culturel à Bettembourg</li> </ul> <p>Madame Nicole Kuhn – Di Centa contactera le Service des Sports de la Ville de Luxembourg en vue de la réservation de la piscine de Belair pour la Fête de Natation.</p>
Madame Francine Müller-Malherbe	Madame Francine Müller-Malherbe, dirigeante de l'AS Mersch a été honorée à la journée internationale du bénévolat par la Grand-Duchesse Maria Teresa en date du 5 décembre 2018 au Centre de Loisir à Niederaanven pour son engagement bénévole au profit de personnes atteintes d'une déficience motrice au sein de l'association ZAK (Zesammen aktiv)
Formation Radfahren mit Kindern im Grundschulalter en date du 9 mars 2019	Nicole Kuhn – Di Centa informe le CA de la formation continue „Radfahren mit Kindern im Grundschulalter“ en date du 9 mars 2019, prioritaire pour enseignants et éducateurs de l'éducation fondamentale et offerte par l'Institut de formation de l'Éducation nationale (IFEN) en collaboration avec la LASEP. Madame Suzie Godart et Monsieur Norbert Ruschel sont les formateurs. Les dirigeants LASEP qui ne font partie ni du corps enseignant ni du personnel de la Maison Relais pourront s'inscrire par le secrétariat général de la LASEP à l'adresse électronique <a href="mailto:inscriptions@lasep.lu">inscriptions@lasep.lu</a>
Velosdag en date du 27 juin 2019	En collaboration avec la FSCL, la manifestation «Velosdag» sera organisée en date du 27 juin 2019 au Centre sportif Boy Konen à Cessange sous l'égide de Madame Suzie Godart et des Messieurs Camille Dahm et Romain Engels. La formation



	«Radfahren mit Kindern im Grundschulalter» préparera les dirigeants à cette manifestation.
Accord de coalition	Nicole Kuhn – Di Centa mentionne certains objectifs au sujet du sport fixés dans l'accord de coalition 2018-2023. (Coque, Kinder-Vereinsbus)
Commande de la tenue sportive LASEP	Il est rappelé que l'essayage de la nouvelle tenue sportive LASEP pour tous les membres du CA et de la CTS se fera du 14 au 19 janvier 2019 au magasin Asport à Wickrange.

#### **4. Formation 1<sup>er</sup> secours: «Sportverletzungen bei Kanner»**

Formations 1 <sup>er</sup> secours en 2019	<p>Suite aux données indiquées par les responsables des AS aux relevés du personnel, le Conseil d'Administration de la LASEP organise pour tout dirigeant LASEP une formation de premier secours «Sportverletzungen bei Kanner» de trois heures à la Maison des Sports à Strassen aux heures et dates suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• le samedi, 2 février 2019 de 9.30 à 12.30 heures (salle 1)</li> <li>• le samedi, 2 mars 2019 de 9.30 à 12.30 heures (salle 1)</li> <li>• le samedi, 16 mars 2019 de 9.30 à 12.30 heures (salle 4)</li> </ul> <p>Cette formation continue, dont le formateur est Monsieur Steve Ehmann (Rescue and HealthCare Academy) sera certifiée par la LASEP et reconnue dans le cadre de la formation initiale LASEP. Les places sont limitées à 25 personnes par séance.</p>
---	---

#### **5. Assemblée générale du 28 février 2019 (préparation – finalisation)**

AG du 28 février 2019	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'ordre du jour est approuvé.</li> <li>• Les calendriers 2019-2020 et 2020-2021 sont présentés, discutés et approuvés.</li> <li>• L'organigramme pour l'AG avec les tâches à répartir parmi les membres du CA est finalisé.</li> <li>• La direction de l'IFEN sera contactée pour la mise à disposition du parking.</li> <li>• Les besoins en matériel sont déterminés.</li> <li>• La présentation de danse avec des enfants de l'AS Walferdange est planifiée. Madame Nicole Kuhn – Di Centa contactera le responsable de l'AS Walferdange.</li> <li>• L'envoi des invitations se fera pendant la semaine du 14 janvier 2019.</li> <li>• Madame Tania Valle s'occupe de la confirmation définitive du lieu de l'AG 2020.</li> </ul>
-----------------------	---

Prochaines réunions	Les prochaines réunions du CA auront lieu le jeudi 7 février 2019 à 18.30 heures et le jeudi 14 mars 2019 à 18.00 heures à la Maison des Sports à Strassen.
---------------------	---

Tom Jander  
Secrétaire général – LASEP



## **Tenue sportive pendant les séances d'entraînement et les après-midi sportifs de la LASEP**

**Le Conseil d'Administration, lors de sa réunion en date du 17 décembre 2018, tient à rappeler aux dirigeants LASEP de se présenter en tenue sportive lors des séances d'entraînement et des après-midi sportifs de la LASEP.**

# Zu viel bürokratischer Aufwand

Wanderfrënn wenig begeistert von neuem Naturschutzgesetz



Die Wanderfrënn starten eine Initiative mit der LASEP, um Nachwuchs zu gewinnen.

(FOTO: CHARLOT KUHN)

**Brouch.** Trotz positiver Projektvorhaben für die kommende Saison herrschte in der Generalversammlung der 1973 gegründeten Vereinigung der Wanderfrënn Brouch im Vereinszentrum „an der Kol“ gelegentliche Nachdenklichkeit und ein ungutes Gefühl.

Die etwas kritischen Worte von Präsident Roby Koedinger galten vor allem den unerwarteten Auflagen, die das neue Naturschutzgesetz für organisierte Wanderungen vorschreibt und die für die ehrenamtlichen Veranstalter einen zusätzlich hohen bürokratischen und technischen Aufwand bedeuten. Zu diesem Thema erhoffen sich die Wandervereine Hilfestellungen vom Landesverband FLMP (Fédération luxembourgeoise de la marche populaire). Bessere Partner des Naturschutzes als Wanderfreunde, die nahezu jedes Wo-

chenende die Wanderstiefel schnüren und die Natur auf zwei Beinen erleben, könne man sich kaum vorstellen, so der engagierte Präsident. In dem Zusammenhang erinnerte er an die Aktion „Wandern ohne Plastik“, die immer größeren Erfolg verbucht. Rund 60 Mitglieder zählt der Verein. Allerdings gibt es auch Nachwuchsprobleme. Der Grund dafür wird im Medienüberkonsum der Jugendlichen gesehen. Deshalb will man eine verstärkte Zusammenarbeit mit der LASEP (Ligue des associations sportives de l'enseignement fondamental) anstreben und im Mai diesen Jahres eine Schnupperwanderung für Kids organisieren. Wegen der Großbaustelle in Brouch wird die Frühlingswanderung am 17. März und die Sommerveranstaltung am 24. August in Boewingen-Attert bei

der Sporthalle starten. An die Gemeindeverwaltung ging der Wunsch, frühzeitig eine schriftliche Bestätigung der Genehmigungen zu bekommen, da man die Daten langfristig im Vorfeld publizieren muss.

Nicole Kuhn-Di Centa als Vertreterin der LASEP, Schöffe Patrick Ludwig und FLMP-Generalsekretär Georges Kintzinger bezeichneten das Wandern als knackiges Hobby und beglückwünschten den Verein zu seiner Initiative im Interesse der Jugend. Der Vorstand setzt sich zusammen aus Präsident Roby Koedinger, Vize-Präsident Théo Merges, Sekretär Alain Grethen, Kassierer Marc Damgé sowie den Beisitzenden Ed Damgé, Monique Gudenkauf, Catherine Olinger, Martin Origer, Jeanine Schmit und Josy Urbes. c.k.

# LASEP

LIGUE DES ASSOCIATIONS SPORTIVES  
DE L'ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL





# Ohne Druck Spaß an der Bewegung

Vor 55 Jahren wurde die LASEP als Zusatzangebot zu den Schulsportstunden gegründet. 2009 wurde sie fest im Schulgesetz verankert. Heute gibt es 70 LASEP-Sektionen, 6.795 Kinder haben eine Lizenz und werden von 724 Leitern betreut. Innerhalb eines halben Jahrzehnts hat sich viel getan, sagt auch die Vizepräsidentin der LASEP sowie Präsidentin der Finanzkommission, Nicole Kuhn-Di Centa.

„Im Laufe der letzten drei Jahre hat sich die Philosophie der LASEP stark geändert. Sie wurde an die heutige Gesellschaft angepasst. Wir wollen den Kindern zwischen drei und zwölf Jahren Spaß und Freude an der Bewegung vermitteln. Der Multi-sport steht dabei im Vordergrund. Unsere Sportfeste bestehen nur noch zu einem Drittel aus Wettbewerben, die übrigen zwei Drittel haben eine spielerische, fördernde Basis. Die Kinder, die in einem Sportverein aktiv sind, belegen zu oft die ersten Plätze und die anderen hatten das Nachsehen. Das haben wir als nicht richtig oder fair empfunden. Jedes Kind soll da abgeholt werden, wo es steht. Es soll motiviert werden, sich wohlfühlen und das Gefühl haben, dabei zu sein.“

Die Kinder sollen die ganze Vielfalt an Sportarten kennenlernen. Auch die sozialen Aspekte sind wichtig. Gewinnen und verlieren lernen, und mit diesen Gefühlen umgehen lernen. Wir sehen uns als Trampolin für die Sportvereine, in dem Sinne, dass wir die Kinder auf den Geschmack bringen, ohne Druck und ohne zu viel Leistung zu fordern, um sie dann weiter in die Vereine zu leiten.

Dank Bildungsminister Claude Meisch hat eine große Öffnung für das Zusammenspiel zwischen LASEP und Maisons Relais stattgefunden. Die Erzieher haben die gleichen Möglichkeiten, was

das Abhalten von LASEP-Stunden anbelangt. Das gilt auch für die Arbeitsentlastung. Seit der Rentrée 2018/19 ist eine LASEP-Stunde gleichgesetzt mit einer „Décharge“-Stunde für das Lehr- und Erzieherpersonal, derweil es vorher nur 0,8 Stunden waren. Leider fehlt es aber immer noch an Personen, die LASEP-Stunden abhalten.

Wir sind uns bewusst, dass es nicht immer leicht ist, den Bereich der non-formalen und der formalen Bildung in Einklang funktionieren zu lassen. Der nationale Rahmenbildungsplan in der non-formalen Bildung, wo eines der Handlungsfelder Bewegung, Körperbewusstsein und Gesundheit ist, ist für alle außerschulischen Akteure schwierig einzuhalten. Ich bin der Meinung, dass in nächster Zukunft mit allen betroffenen Partnern kritisch-konstruktiv diskutiert werden muss.

Der Schulsport müsste im Allgemeinen stärker valorisiert werden. Der Schwimmunterricht bleibt ein schwieriges Thema. Nicht wenige Kinder kommen ins Lyzeum, ohne richtig schwimmen zu können. Unbedingt müsste die Ausbildung unseres Lehrpersonals in diesem Bereich verbessert werden.

Im Koalitionsabkommen gibt es viele positive Ansätze, der Kindervereinbus zum Beispiel. Es gibt aber noch Bausteine: „Educateurs de motricité“, Sportmanager und vor allem die Qualität der Sportbetreuung im Kleinkindalter. Einfach zu realisieren wären zum Beispiel durchdachte Bewegungsmöglichkeiten im Schulhof, die bei jedem Wetter genutzt werden können. Internisterei sehe ich da große Chancen. Neben dem Bildungs-, Sport- und Gesundheitsministerium könnten auch andere Partner wie das Gemeindesyndikat Sycol eingebunden werden. Nur wenn der Sport in Luxemburg politisch stark getragen wird, kommen wir auch zügig voran, dies im Interesse all unserer Kinder. Die LASEP ist dialogbereit und setzt all ihre Energie frei, damit Nägel mit Köpfen gemacht werden können.“

## „Nur wenn der Sport politisch stark getragen wird, kommen wir voran“

NICOLE KUHN-DI CENTA  
LASEP

# Les partenaires de la LASEP



KONICA MINOLTA

2, rue Léon Laval Z.A. am Bann L-3372 Leudelange  
Tél.: 26 380-1 | Fax: 26 380-380  
info@ck-online.lu | [www.ck-online.lu](http://www.ck-online.lu)  
f CK - Groupe Charles Kieffer

G R O U P E



CHARLES KIEFFER

**lalux**  
ASSURANCES



Comité Olympique et  
Sportif Luxembourgeois



Letz be healthy

Magazine santé 100% luxembourgeois



voyages

**emile weber**

[www.voyages-weber.lu](http://www.voyages-weber.lu)

éischt klasseseg reesen